

**Coates, M. R.C. - Suite**

## Service civil - Suite

Pension dépassant le traitement, q., 9221

York-Sunbury, dd., 8420

Sports amateurs, bourses postuniversitaires, q., 3374

## Springhill

Construction d'un pénitencier, 193, 2007, q., 2174, q., 3374, q., 4732, 5018-9, 6237-8, 6580-1, q., 7760, 9306, q., 9461-2, q., 10291, q., 11419, q., 12116, q., 13078

Edifice fédéral, concierge, q., 2570, 3557

Salle d'armes, gardien, q., 3557

Vente de cabanes pour touristes par la Corporation de disposition des biens de la Couronne, q., 546

Stormont, quai, q., 1732

Subsides (lois), 5015-9, 6236-8, 6579-82, 9584-5, 9913-6, 13236-8

Tarifs-marchandises, provinces de l'Atlantique, 9584

Télévision, CJCH à Halifax, 13238

Tidnish, construction d'un quai, q., 10291

Toronto, population francophone, q., 546

Tourisme, bureaux à l'étranger, frais d'exploitation, q., 7200

Travail, ministre, adjoint spécial M. Graham, q., 7468, q., 9355, q., 11597

Travail (ministère), crédits, 13328, 13330-1, 13337-8

Travail (ministère), programme "Poursuivez vos études", q., 716

Union Jack, utilisation en rapport avec le Commonwealth et la Couronne, rapport du comité, 11345-6

Universités, subventions, 13083

Wallace, bureau de poste, q., 11618

Wallace, quai, q., 1418, q., 6770

Westchester et Joggins, bureaux de poste, q., 546, 1418-9

**Cobalt**, stockage du minerai, quantité et prix, 8209**Code civil**, juridiction des provinces, 5701**Code criminel**

Articles relatifs aux sujets suivants

"Affaiblissement" dû à l'alcool, q. (M. Matheson), 1399

Contrôle des naissances, q. (M. Prittie), 11751-2, 12216

Délinquants juvéniles, 5922

Diffusion des écrits racistes, 3069-70, 4165, 5549

Hôpitaux pour malades mentaux, réexamen au moyen d'une Conférence, 354

Libelle diffamatoire, 5547-9

Pari mutuel dans les courses de chevaux. *Voir* Pistes de courses

Peine capitale, 5546-7

Peine corporelle, 3910

Procès par contumace, 12530, 12576-7

Sédition et définition de l'expression "intérêt public", 141, 427, 768, 6165-7

Contravention en rapport avec la cause Rivard et Grosleaux. *Voir* Narcotiques, contrebande

Dispositions relatives au cautionnement, modification, 8301-2

Dispositions relatives au génocide, modifications. *Voir discussion sur* Génocide (loi)**Code criminel**, aliénation mentale (loi) - C-14. M. Brewin1<sup>re</sup> l., 29; 2<sup>e</sup> l., 1698-705**Code criminel**, Arbre de Judée (loi) - C-56. M. Fisher1<sup>re</sup> l., 29; 2<sup>e</sup> l., 9145-54**Code criminel**, atteintes aux droits du public (loi) - C-68. M. Herridge1<sup>re</sup> l., 30; 2<sup>e</sup> l., 11252-61**Code criminel**, captation de messages télégraphiques, etc. (loi) - C-103. M. Pennell1<sup>re</sup> l., 4110**Code criminel**, commutation de la peine de mort (loi) - C-85. M. Temple1<sup>re</sup> l., 1785**Code criminel**, contrôle des naissances, publicité (loi) - C-48. M. Prittie1<sup>re</sup> l., 30; 2<sup>e</sup> l., 8120-8

Demande de renvoi à un comité, 4827

**Code criminel**, habeas corpus (loi) - C-35. M. Matheson1<sup>re</sup> l., 29; 2<sup>e</sup> l., 3676-83; com. et 3<sup>e</sup> l., 3683; S.R., 13375

Am. du Sénat, 13047-54

**Code criminel**, loteries et jeux de bingo à des fins de charité (loi) - C-65. M. Gray1<sup>re</sup> l., 29**Code criminel**, loteries provinciales (loi) - C-22. M. Valade1<sup>re</sup> l., 29; 2<sup>e</sup> l., 2435-44

Motion (M. Valade) demandant que la question soit mise aux voix, 2436

**Code criminel**, peine capitale (loi) - C-12. M. Scott1<sup>re</sup> l., 29; 2<sup>e</sup> l., 1494-503